

xấp xỉ *t* 差不多一样的, 相差无几的: Hai đứa trẻ cao xấp xỉ. 两个小孩身高差不多一样。

xập xệ *t* 随随便便, 凌乱, 差劲: ăn mặc xập xệ 穿着随随便便

xập xí xập ngào 计算不清; 克扣, 缺斤短两; 账目不清: Hắn xập xí xập ngào tiền làm ngoài giờ của công nhân. 他克扣工人加班费。

xập xình [拟] 嗡嗡 (音乐齐鸣声): nhạc xập xình 乐声嗡嗡

xập xoè *t* 开合, 张合: bướm bay xập xoè 蝴蝶振翅

xập xụi ①随随便便, 凌乱, 差劲②转眼的, 瞬间的: xập xụi đã mười năm rồi 转眼十年过去了

xâu₁ *d* 帮, 群: một xâu trẻ con 一帮小孩
xâu₂ *đg* 穿: xâu chỉ luôn kim 穿针引线 *d* 串: một xâu chìa khoá 一串钥匙

xâu chuỗi *đg* 串联, 链接: bắt rễ xâu chuỗi 扎根串连

xâu xé *đg* 撕扯, 瓜分, 宰割, 分割: Kẻ xâm lược xâu xé đất đai. 侵略者瓜分国土。

xấu *t* ①丑, 难看②恶, 坏, 不好: người xấu 坏人③质量差: hàng xấu 次品

xấu bụng *t* 坏心眼的, 居心不良的: kẻ xấu bụng 坏心眼的人

xấu chơi *t* [口] 缺德, 自私: Nó xấu chơi nên bị bạn bè xa lánh. 他缺德, 所以被朋友疏远。

xấu gỗ, tốt nước sơn 金玉其外, 败絮其中

xấu hổ *đg* ①惭愧: trong lòng rất xấu hổ 心里很惭愧②害羞: hơi tí là xấu hổ đỏ mặt 动不动就害羞脸红 *d* 含羞草

xấu như ma 丑八怪

xấu nét *t* 品行不端的, 脾气坏的: Nó xấu nét lắm. 他脾气很坏。

xấu số *t* [口] 背运, 命蹇, 倒霉: toàn gặp phải chuyện xấu số 全碰到倒霉事

xấu tính=xấu nét

xấu xa *t* 丑恶, 下流, 卑鄙: thù đoạn xấu xa

卑鄙手段

xấu xí *t* 丑陋, 丑恶

xây, đg 建, 兴建, 建造: xây nhà 建房

xây₂ *đg* [方] 转向, 侧向: xây lưng lại 背过去

xây cất *đg* 建造, 修建: xây cất nhà cửa 修建房屋

xây dựng *đg* 建设, 建造, 筑造: xây dựng nhà cửa 兴建房屋; xây dựng tổ quốc 建设祖国
t (意见、态度) 善意的, 有建设性的: góp ý kiến xây dựng 提出有建设性的意见

xây dựng gia đình *đg* 结婚, 成家

xây đắp *đg* 建设, 建造, 建树: xây đắp hạnh phúc cho nhân dân 为民造福; xây đắp thành trì 修建城池

xây lắp *đg* 建筑安装, 土建安装: xây lắp công trình 建设安装工程

xây lầu đài trên cát 空中楼阁: đặt ra một kế hoạch kiểu xây lầu đài trên cát 制定出一个空中楼阁般的计划

xây xẩm *t* 头晕眼花的, 天旋地转的: Ông cụ xây xẩm mặt mày ngã xuống. 老大爷 (感到) 头昏眼花仰面跌倒。

xây [方]=xây

xe₁ *d* 车, 车辆: lái xe 开车

xe₂ *d* 烟杆

xe₃ *đg* ①纺, 搓: xe sợi dây 纺线②结姻缘: duyên trời xe 天赐良缘

xe ba gác *d* 手板车, 小板车, 排子车

xe ba ngựa *d* 三套车

xe bàn *d* 平车, 斗车

xe ben *d* 自卸大卡车

xe bình bịch *d* [口] 摩托车

xe bò *d* 牛车

xe bọc thép *d* 铁甲车, 装甲车

xe buýt *d* 公共汽车

xe ca *d* 客车

xe cải tiến *d* 手推两轮车

xe cáp *d* 缆车